



Küche Pirna

## Speiseplan 01.07.2025 bis 04.07.2025

catering **RWS**  
service ●●●

Für Kinder unter einem Jahr ist Honig nicht geeignet.

Änderungen vorbehalten!

|        | Montag                                                                             | Dienstag                                                                                                                                                                                                                                         | Mittwoch                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Donnerstag                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Freitag                                                                                                                                                                               |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menü 1 |  | Bratwurst vom Schwein <span>3/8/9/g</span><br>Bratensoße <span>a/a1/l</span><br>Möhrensauerkraut<br>Salzkartoffeln <span>2/l</span><br>Krippe: Möhrengemüse<br> | Möhreneintopf <span>2/a/a1/l</span><br>mit Kartoffelwürfeln <span>2/a/a1/l</span><br>Roggenmischbrot<br>Kirschjoghurt <br> | Vollkommakkaroni <span>a/a1</span><br>oder Hörnchennudeln <span>a/a1</span><br>Asiatische Gemüsepfanne<br>(Möhre, Paprika,<br>Wirsing, Porree, Mungobohnen)<br>hausgemachter Zitronenquark <span>g</span><br> | Rührei <span>5/l/g/l</span><br>Spinat <span>1/a/a1/g</span><br>Salzkartoffeln <span>2/l</span><br> |
| Vesper |                                                                                    | Butterkekse <span>1/a1/a2/g</span><br>Kiwi<br>                                                                                                                  | Schokopops <span>a/a1/g</span><br>mit Milch<br>                                                                                                                                                               | Bauernbrot <span>a/a1/a2</span><br>mit Butter <span>g</span><br>Emmentaler <span>g</span><br>Obstgarnitur<br>                                                                                                 | Früchterührkuchen <span>1/2/8/9/a/a1/c</span><br>                                                  |

Änderungen im Speiseplan bleiben bei Vorliegen dringender betrieblicher Gründe ausdrücklich vorbehalten. Kurzfristige Rezeptveränderungen und Kreuzkontaminationen können nicht ausgeschlossen werden. Sie haben die Möglichkeit sich in der Ausgabeküche über die Zusatzstoffe und Allergene der nicht ausgewiesenen Komponenten für Frühstück und Vesper zu informieren.

Die Legende der Zusatzstoffe und Allergene (z. B. 1, 2, a, b, ...) befindet sich auf der Rückseite, in der App sowie unter <https://rws-gruppe.de/cateringsservice/unser-qualitaetsanspruch/allergenmanagement/>



Küche Pirna

## Speiseplan 07.07.2025 bis 11.07.2025

**catering RWS**  
 service ●●●

Für Kinder unter einem Jahr ist Honig nicht geeignet.

Änderungen vorbehalten!

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Montag                                                                                                    | Dienstag                                                                            | Mittwoch                                                                                         | Donnerstag                                                                                                   | Freitag                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menü 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Schweinerahmgeschnetzeltes<br>mit Gemüse<br>(Möhre, Porree, Sellerie)<br>Kräuter-Kartoffel-Püree<br>Apfel | Kirschkaltschale<br>Quarkkeulchen "Bärchen"<br>Hausgemachter Apfelmus<br>Salatgurke | Paniertes Schweineschnitzel<br>Bratensoße<br>Mischgemüse (Möhre, Erbse)<br>Petersilienkartoffeln | Vollkornspirelli<br>oder Hörnchennudeln<br>Wurstgulasch vom Schwein<br>geriebener Gouda<br>Heidelbeerjoghurt | Leipziger-Allerlei-Eintopf<br>mit Kartoffelwürfeln<br>und Rindfleisch<br>Roggenmischbrot<br>Kirschkompott |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | a/a1/g/l                                                                                                  | a/a1/g/l                                                                            | 1/a/a1                                                                                           | a/a1                                                                                                         | 1/a/a1                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | a/a1/g/l                                                                                                  | a/a1/c/g                                                                            | 1/a/a1/g                                                                                         | a/a1                                                                                                         | 1/a/a1                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | a/a1/g/l                                                                                                  | a/a1/c/g                                                                            |                                                                                                  | 2/3/6/8/9/10                                                                                                 |                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2/g/l                                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                  | 1                                                                                                            |                                                                                                           |
| Vesper                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Cornflakes Snowie<br>Milch                                                                                | Weißbrot<br>Zwiebelleberwurst<br>Gemüsegarmitur                                     | Zwieback<br>mit Butter<br>Waldfruchtkonfitüre                                                    | Milchbrötchen mit Butter<br>süßer Aufstrich<br>Gemüsegarmitur                                                | Knäckebrot<br>Frischkäse<br>Obstgarmitur                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | a/a1                                                                                                      | a/a1/a2/a3/g                                                                        | a/a1                                                                                             | a/a1/c/g                                                                                                     | a/a2/a3                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | a                                                                                                         | 2/3/4                                                                               |                                                                                                  | g/h/h2                                                                                                       | a                                                                                                         |
| Änderungen im Speiseplan bleiben bei Vorliegen dringender betrieblicher Gründe ausdrücklich vorbehalten. Kurzfristige Rezepturänderungen und Kreuzkontaminationen können nicht ausgeschlossen werden. Sie haben die Möglichkeit sich in der Ausgabeküche über die Zusatzstoffe und Allergene der nicht ausgewiesenen Komponenten für Frühstück und Vesper zu informieren.<br>Die Legende der Zusatzstoffe und Allergene (z. B. 1, 2, a, b, ...) befindet sich auf der Rückseite, in der App sowie unter <a href="https://rws-gruppe.de/catering-service/unsere-qualitaetsanspruch/allergenmanagement/">https://rws-gruppe.de/catering-service/unsere-qualitaetsanspruch/allergenmanagement/</a> |                                                                                                           |                                                                                     |                                                                                                  |                                                                                                              |                                                                                                           |



## Speiseplan 14.07.2025 bis 18.07.2025

catering **RWS**  
service ●●●

Küche Pirna

Für Kinder unter einem Jahr ist Honig nicht geeignet.

Änderungen vorbehalten!

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Montag                                                                                                                                                                        | Dienstag                                                                                                                                           | Mittwoch                                                                                                                                                                         | Donnerstag                                                                                                                                               | Freitag                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menü 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Brühkartoffeleintopf mit Gemüse<br>(Möhre, Porree, Blumenkohl)<br>Vollkornbrot<br>Banane<br> | Milchnudeln<br>Pflaumenkompott<br>Zucker und Zimt nach Wunsch<br> | Gebratenes<br>Hähnchenbrustfilet natur<br>Geflügelsoße<br>Erbsengemüse<br>Kräuterkartoffeln<br> | Pizzasuppe<br>Baguettescheiben<br>Naturjoghurt mit Apfelstückchen<br> | Alaska-Seelachswürfel<br>in Senf-Kräuter-Soße<br>Vollkornreis<br>Pfirsich-Maracuja-Quark<br> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                 |
| Vesper                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Leichte Scheibe<br>Maasdammer<br>Gemüsegar nitur                                                                                                                              | Rote Grütze<br>mit Vanillesoße                                                                                                                     | Vollkorntoast<br>Tomatenfisch<br>Gemüsegar nitur                                                                                                                                 | Waffeln                                                                                                                                                  | Mischbrot<br>Butter<br>Wiener Würstchen                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                 |
| <p>Änderungen im Speiseplan bleiben bei Vorliegen dringender betrieblicher Gründe ausdrücklich vorbehalten. Kurzfristige Rezeptveränderungen und Kreuzkontaminationen können nicht ausgeschlossen werden. Sie haben die Möglichkeit sich in der Ausgabeblende über die Zusatzstoffe und Allergene der nicht ausgewiesenen Komponenten für Frühstück und Vesper zu informieren.</p> <p>Die Legende der Zusatzstoffe und Allergene (z. B. 1, 2, a, b, ...) befindet sich auf der Rückseite, in der App sowie unter <a href="https://rws-gruppe.de/catering-service/unsere-qualitaetsanspruch/allergenmanagement/">https://rws-gruppe.de/catering-service/unsere-qualitaetsanspruch/allergenmanagement/</a></p> |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                 |



Küche Pirna

## Speiseplan 21.07.2025 bis 25.07.2025

catering **RWS**  
service ●●●

Für Kinder unter einem Jahr ist Honig nicht geeignet.

Änderungen vorbehalten!

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Montag                | Dienstag              | Mittwoch               | Donnerstag                | Freitag           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|-------------------|
| Menü 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Putengulasch          | Grütwurst vom Schwein | Gemüsecremesuppe       | Vollkomspirelli           | Blumenkohl        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Kaisergemüse          | Möhrenkraut           | (Möhre, Blumenkohl)    | oder Butterhörnchennudeln | Holländische Soße |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Reis parboiled        | Salzkartoffeln        | Pancakes               | Tomatensoße               | Dampfkartoffeln   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                       | Krippe: Möhrengemüse  | Hausgemachtes Apfelmus | Reibekäse                 | Wassermelone      |
| Vesper                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Knusperbrot Filinchen | Grissini              | Vollkornbrot           | Schwarzbrot               | Naturjoghurt      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Butter                | Erdbeerkompott        | Rote Bete Aufstrich    | Pflanzenmargarine         | Obstsalat         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Tilsiter              |                       |                        | Putenlyoner               |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gemüsegarntur         |                       |                        | Gemüsegarntur             |                   |
| <p>Änderungen im Speiseplan bleiben bei Vorliegen dringender betrieblicher Gründe ausdrücklich vorbehalten. Kurzfristige Rezepturänderungen und Kreuzkontaminationen können nicht ausgeschlossen werden. Sie haben die Möglichkeit sich in der Ausgabedruck über die Zusatzstoffe und Allergene der nicht ausgewiesenen Komponenten für Frühstück und Vesper zu informieren.</p> <p>Die Legende der Zusatzstoffe und Allergene (z. B. 1, 2, a, b, ...) befindet sich auf der Rückseite, in der App sowie unter <a href="https://rws-gruppe.de/cateringservice/unser-qualitaetsversprechen/allergenmanagement/">https://rws-gruppe.de/cateringservice/unser-qualitaetsversprechen/allergenmanagement/</a></p> |                       |                       |                        |                           |                   |



## Speiseplan 28.07.2025 bis 31.07.2025

catering **RWS**  
service ●●●

Küche Pima

Für Kinder unter einem Jahr ist Honig nicht geeignet.

Änderungen vorbehalten!

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Montag                                                                     | Dienstag                                                                | Mittwoch                                                                    | Donnerstag                                                                       | Freitag                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Menü 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Spinatknödel<br>Gemüse-Käse-Soße<br>(Möhre, Porree, Sellerie)<br><br>Apfel | Dillkartoffeln<br>Joghurt-Quark-Dip mit Dill<br><br>Gurken-Bohnen-Salat | Gebratene Hähnchenkeule<br>Geflügelsoße<br>Rotkohl<br>Petersilienkartoffeln | gekochte Eier<br>Senfsoße<br>Salzkartoffeln<br><br>Rote-Beete-Möhren-Apfel-Salat |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Mecklenburger Landbrot<br>mit Butter<br>1/2 gekochtes Ei<br>Gewürzgurke    | Vollkornkeks<br>1/2 Banane                                              | Knäckebrot Roggenvollkorn<br>Kichererbsenpaste<br>Gemüse garnitur           | Milchbrötchen mit Butter<br>Honig<br>Obstgarnitur                                |                                                                                     |
| Änderungen am Speiseplan bleiben bei Vorliegen dringender betrieblicher Gründe ausdrücklich vorbehalten. Kurzfristige Rezepturänderungen und Kreuzkontaminationen können nicht ausgeschlossen werden. Sie haben die Möglichkeit sich in der Ausgabeküche über die Zusatzstoffe und Allergene der nicht ausgewiesenen Komponenten für Frühstück und Vesper zu informieren.<br>Die Legende der Zusatzstoffe und Allergene (z. B. 1, 2, a, b, ...) befindet sich auf der Rückseite, in der App sowie unter <a href="https://rws-gruppe.de/enterineservice/unser-qualitaetsanspruch/allergenmanagement/">https://rws-gruppe.de/enterineservice/unser-qualitaetsanspruch/allergenmanagement/</a> |                                                                            |                                                                         |                                                                             |                                                                                  |                                                                                     |